

Aurés Moussong

ADIEU ALPETTA (2025)

für Gemischter Chor (SATB) a capella

Partiture

Artur Caflisch (1893-1971)

Gedichte Deutsch / Puter

Freie Übersetzung von Manfred Gross

ADIEU ALPETTA

Adieu alpetta,
eau't lasch suletta
e pigl cumgio.
Adieu collina
e spuond' alpina,
mieu lö bramo.
O füss gia l'ura,
tü chera dmura,
cha tuorn darcho.

ADIEU, KLEINE ALPHÜTTE

Adieu, kleine Alphütte,
ich lasse dich allein
und nehme Abschied.
Adieu, ihr Hügel
und Berghänge,
mein ersehnter Ort.
Oh, wäre doch nur die Stunde schon da,
du geliebte Wohnstätte,
da ich wieder zurückkehre.

ADIEU ALPETTA

Aurés Moussong (1984)

♩=74-77

Langsam, aber fließend

p

Sopran

A - dieu al pe - ta A - dieu

Mezzosopran

A - dieu al pe - ta A - dieu

Tenor

A - dieu al pe - ta A - dieu

Bass

A - dieu al pe - ta A - dieu

6

S..

A - dieu al - pe tta al - pe-tta A - dieu

M.

A - dieu al - pe tta al - pe-tta A - dieu

T.

A - dieu al - pe tta al - pe-tta A - dieu

B.

A - dieu al - pe tta al - pe-tta A dieu

11

S.. al - pe - ta ta eau't - lasch su - le -

M. al - pe - ta A-dieu ta A-dieu su - le -

T. 8 A dieu ta ta eau't - lasch su - le -

B. al - pe - ta ta A - dieu eau't - lasch

16

S.. ta e - pigl cum - gio *p* *mf* *p* A - dieu co -

M. ta e - pigl cum - gio *p* *mf* *p* A - dieu co -

T. 8 ta e - pigl cum - gio *p* *mf* *p* *mf* A - dieu co - li -

B. su - le ta e - pigl cum - gio *p* *mf* *p* A - dieu co -

22

S.. *mf* *p*
lli - na a - al pi na mi -

M. *mf* *p*
lli - na a al pi na mi -

T. *p* *mf* *p*
na e spuond' a - al pi na mi -

B. *mf* *p*
lli - na na

28

S.. *mf*
eu A O - füss gia l'u

M. *mf*
eu A O - füss gia l'u

T. *mf*
eu A O - füss gia l'u

B. *mf*
lö bra - mo lö bra - mo O - füss gia l'u

33

S.. *p* ra O füss gia l' u ra *mf*

M. *p* ra O füss gia l' u *mf*

T. *p* ra O füss l' u ra *mf*

B. *p* ra a O o o *mf*

39

S.. dmu ra A - dieu -

M. ra dmu ra A

T. dmu ra - cha - tuorn- dar cho A - dieu

B. tü che ra dmu ra A

44

S..  A - dieu al - pe - tta

M.  dieu - - A al - pe - tta a - dieu

T.  A - dieu A - dieu al - pe tta a - dieu

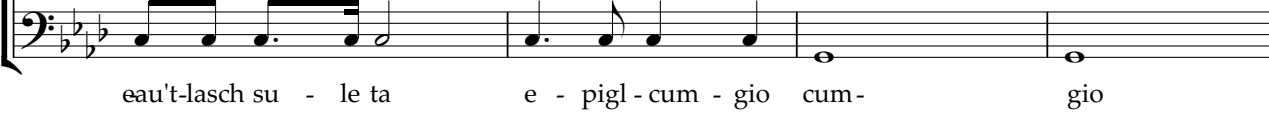
B.  dieu - - A - dieu - - al - pe - tta - -

49

S..  eau't-lasch su - le ta e - pigl - cu-um-gio A - dieu co - lli - na

M.  eau't-lasch su - le ta e - pigl - cum - gio cum - gio

T.  eau't-lasch su - le ta e - pigl - cum - gio cum - gio

B.  eau't-lasch su - le ta e - pigl - cum - gio cum - gio

*Die Acciacaturas sind optional; sie ist wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich im Falle von Schwierigkeiten.

6 53

S.. A - dieu e spuond' a - al - pi na

M. co - lli - na a - al - pi na

T. co - lli - na e - spuond' a - al - pi na

B. co - lli - na e - spu - ond' al - pi - na

rit. a tempo

57

S.. e- spuond' a - al - pi na tuorn dar cho tuorn dar cho

M. e- spuond' a - al - pi na cho cho

T. e- spuond' a - al - pi na tuorn tuorn

B. cha cha

rit.

61

S.. tuorn dar cho tuorn dar tuorn dar tuorn dar ca. 3'20"

M. cho cho cho cho

T. tuorn tuorn tuorn tuorn

B. cha cha cha cha

decrescendo **ppp**

decrescendo **ppp**

decrescendo **ppp**

decrescendo **ppp**